

## **2014. A MAJANDUSAASTA ARUANNE**

**aruandeaasta algus:** 01.01.2014

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2014

**ärinimi:** Gurmans Eesti OÜ

**registrikood:** 10790115

**tänavatalu nimi,** Kadaka pst 49a  
**maja ja korteri number:**

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postisihthumber:** 10913

**telefon:** +372 6755490

**faks:** +372 6755491

**e-posti aadress:** info@gurmans.ee

**veebilehe aadress:** www.gurmans.ee

## Sisukord

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                              | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne                | 4  |
| Bilanss                                     | 4  |
| Kasumiaruanne                               | 5  |
| Rahavoogude aruanne                         | 6  |
| Omakapitali muutuste aruanne                | 7  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad          | 8  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted                   | 8  |
| Lisa 2 Raha                                 | 10 |
| Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed                 | 11 |
| Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad     | 12 |
| Lisa 5 Varud                                | 12 |
| Lisa 6 Materiaalne põhivara                 | 13 |
| Lisa 7 Laenukohustused                      | 14 |
| Lisa 8 Kapitalirent                         | 14 |
| Lisa 9 Võlad ja ettemaksed                  | 15 |
| Lisa 10 Võlad töövõtjatele                  | 15 |
| Lisa 11 Osakapital                          | 16 |
| Lisa 12 Müügitulu                           | 16 |
| Lisa 13 Muud äritulud                       | 16 |
| Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused | 16 |
| Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud           | 17 |
| Lisa 16 Tööjõukulud                         | 17 |
| Lisa 17 Muud ärikulud                       | 17 |
| Lisa 18 Seotud osapooled                    | 17 |
| Aruande allkirjad                           | 20 |

## Tegevusaruanne

Gurmans Eesti OÜ alustas tegevust 2001.a oktoobrist ning me oleme Gurmans toodete ainuesindaja ja maaletooja Eestis. Gurmansi teed saabusid Eesti turule 2002. aastal. Nii tekkis ka eesti tarbijal võimalus arendada oma maitsemeelt ja proovida huvitavaid ning kvaliteetseid teesegusid, mida on mujal maailmas joodud juba aastasadu. Aeglaselt, kuid järjekindlalt on traditsiooniline Idamaade teekultuur populaarseks saanud ka eesti inimeste hulgas ning seetõttu otsitaksegi aina enam kvaliteetsete puruteede ostuvõimalusi. Gurmansi kaubamärgi teed ostetakse kokku üle maailma asuvatest teeistandustest ning professionaalid segavad ja pakendavad teesegud Saksamaal firmas InterTee. Gurmansi teesegudele on lisatud ainult naturaalseid aroomaineid ja komponente, mis pärinevad erinevatest puuviljadest ning taimedest. InterTeel on mitmeid teeistandusi tuntud teekasvatuspriirkondades, mis tagavad Gurmansi teedele konkurentsivõimelised hinnad ja kvaliteedi. Meie sortimendis on pidevalt kuni sada erinevat Gurmansi teesorti. Eritellimusena aga on võimalik tellida tooteid kuni viiesaja erineva teenimise hulga. Huviline leiab meie tootevalikust endale kindlasti meelepärase, sest lisaks tee ja kohvile pakume ka suhkrut, mett, siirupeid-kastmeid, tasse, sõelu jm.

Gurmansi sarja puruteesid, kohvi ja pakendatud tooteid saab osta kõikidest suurematest kaubanduskeskustest Gurmansi tee- ja kohvistendidest, mitmetest tee- ja kohvipoodidest ning maitsta paljudes kohvikutes-restaurantides üle Eesti. Lisaks aitavad meie tooteid edasi müüa mitmed kuumade jookidega tegelevad firmad. Gurmansi bränd on esindatud ka Lätis, Leedus, Valgevenes, Soomes, Inglismaal, Ameerikas ja Venemaal.

Ettevõtte 2014. a müügitulu oli 463 501 eurot ning majandusaasta lõppes 1 038 eurose kasumiga. Ettevõtte müügitulu vähenes võrreldes eelmise majandusaastaga 41 525 euro võrra ning puhaskasum suurenes 1 141 euro võrra. 2014. a uusi materiaalseid põhivarasid ei soetatud.

2014. a kuulus ettevõtte juhatusse kaks liiget, kelle palgakulu oli kokku 8 520 eurot.

2014. a töötas ettevõttes keskmiselt seitse töötajat ning nende palgakulu oli kokku 56 030 eurot.

Gurmans Eesti OÜ 2015. a müügituluks on prognoositud 500 000 eurot ja puhaskasumiks 6 000 eurot.

Martin Märk

Juhatuses liige

Tallinn, 28. märts 2015. a

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2014     | 31.12.2013     | Lisa nr |
|----------------------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Varad                                        |                |                |         |
| Käibevara                                    |                |                |         |
| Raha                                         | 3 008          | 805            | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 84 308         | 94 904         | 3,4     |
| Varud                                        | 52 958         | 61 458         | 5       |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>140 274</b> | <b>157 167</b> |         |
| Põhivara                                     |                |                |         |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 10 469         | 10 318         | 3       |
| Materiaalne põhivara                         | 36 504         | 58 896         | 6       |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>46 973</b>  | <b>69 214</b>  |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>187 247</b> | <b>226 381</b> |         |
| Kohustused ja omakapital                     |                |                |         |
| Kohustused                                   |                |                |         |
| Lühiajalised kohustused                      |                |                |         |
| Laenukohustused                              | 36 807         | 50 872         | 7       |
| Võlad ja ettemaksed                          | 49 415         | 158 184        | 4,9,10  |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>86 222</b>  | <b>209 056</b> |         |
| Pikaajalised kohustused                      |                |                |         |
| Laenukohustused                              | 96 899         | 14 237         | 7       |
| <b>Kokku pikaajalised kohustused</b>         | <b>96 899</b>  | <b>14 237</b>  |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>183 121</b> | <b>223 293</b> |         |
| Omakapital                                   |                |                |         |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 5 100          | 5 100          | 11      |
| Ülekurss                                     | 38 667         | 38 667         |         |
| Kohustuslik reservkapital                    | 511            | 511            |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | -41 190        | -41 087        |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 1 038          | -103           |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>4 126</b>   | <b>3 088</b>   |         |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>187 247</b> | <b>226 381</b> |         |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                             | 2014         | 2013         | Lisa nr |
|---------------------------------------------|--------------|--------------|---------|
| Müügitulu                                   | 463 501      | 505 026      | 12      |
| Muud äritulud                               | 876          | 1 768        | 13      |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -269 592     | -273 038     | 14      |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -88 321      | -127 755     | 15      |
| Tööjõukulud                                 | -86 362      | -82 184      | 16      |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus           | -14 463      | -17 820      | 6       |
| Muud ärikulud                               | -530         | -976         | 17      |
| <b>Kokku ärikasum (-kahjum)</b>             | <b>5 109</b> | <b>5 021</b> |         |
| Intressikulud                               | -4 071       | -5 124       |         |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>1 038</b> | <b>-103</b>  |         |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>1 038</b> | <b>-103</b>  |         |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                          | 2014           | 2013           | Lisa nr |
|----------------------------------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Rahavood äritegevusest                                   |                |                |         |
| Ärikasum (kahjum)                                        | 5 109          | 5 021          |         |
| Korrigeerimised                                          |                |                |         |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                        | 14 463         | 17 820         | 6       |
| Kasum (kahjum) põhivara müügist                          | -321           | -893           | 6       |
| Muud korrigeerimised                                     | 0              | -1 170         |         |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                             | <b>14 142</b>  | <b>15 757</b>  |         |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus        | 10 445         | 11 003         | 3,4     |
| Varude muutus                                            | 8 500          | -24 408        | 5       |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus    | -108 769       | 52 986         | 4,9,10  |
| Makstud intressid                                        | -4 071         | -5 124         |         |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                      | <b>-74 644</b> | <b>55 235</b>  |         |
| Rahavood investeerimistegevusest                         |                |                |         |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel | 0              | -16 247        | 6       |
| Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist   | 1 906          | 9 417          | 6       |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>            | <b>1 906</b>   | <b>-6 830</b>  |         |
| Rahavood finantseerimistegevusest                        |                |                |         |
| Saadud laenud                                            | 123 216        | 3 000          | 7       |
| Saadud laenude tagasimaksed                              | -36 001        | -28 002        | 7       |
| Arvelduskrediidi saldo muutus                            | -3 235         | -8 377         |         |
| Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed                       | -9 039         | -14 772        | 8       |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>           | <b>74 941</b>  | <b>-48 151</b> |         |
| <b>Kokku rahavood</b>                                    | <b>2 203</b>   | <b>254</b>     |         |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses               | 805            | 551            | 2       |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                 | <b>2 203</b>   | <b>254</b>     |         |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus                 | 3 008          | 805            | 2       |

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

|                                |                             |          |                              |                             | Kokku |
|--------------------------------|-----------------------------|----------|------------------------------|-----------------------------|-------|
|                                | Osakapital<br>nimiväärtuses | Ülekurss | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata kasum<br>(kahjum) |       |
| <b>31.12.2012</b>              | 5 100                       | 38 667   | 511                          | -41 087                     | 3 191 |
| Aruandeaasta kasum<br>(kahjum) | 0                           | 0        | 0                            | -103                        | -103  |
| <b>31.12.2013</b>              | 5 100                       | 38 667   | 511                          | -41 190                     | 3 088 |
| Aruandeaasta kasum<br>(kahjum) | 0                           | 0        | 0                            | 1 038                       | 1 038 |
| <b>31.12.2014</b>              | 5 100                       | 38 667   | 511                          | -40 152                     | 4 126 |

Gurmans Eesti OÜ osakapital jaguneb kolmeks osaks, ühe osa nimiväärtus on 2 295 eurot, teise osa nimiväärtus on 2 193 eurot ja kolmanda osa nimiväärtus on 612 eurot.

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

Gurmans Eesti OÜ 2014. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise sedusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Gurmans Eesti OÜ kasumiaruanne on koostatud EV Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevas arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

### Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ja kergesti realiseeritavaid väärtpabereid (pankade rahaturufondide osakuid).

### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2014. a on ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval kehtinud valuutakursside alusel.

Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

### Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a. nõuded teiste kontserni ettevõtjate ja sidusettevõtjate vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o. nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvatenõuete kulu vähendamisena.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenuid ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõuetelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

### Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit. Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkulud varudele jagatud lähtudes ettevõtte normaalsest tootmismahjust.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Materjale ja lõpetamata toodangut hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoodete hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoodete neto realiseerimismaksumuse. Varude hindamisel neto realiseerimismaksumusse kajastatakse allahindlusest tulenevad kulud allahindluse perioodil kasumiaruande kirjel Kaubad, toore, materjal ja teenused või realiseeritud toodete kulu.

### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 320 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektina, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale. Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood. Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenu asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikkude eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides. Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid parendustöid, mis tõstavad objekti võimet osaleda tulevikus majandusliku kasu loomisel, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Muud kulutused, mis pigem säilitavad põhivara võimet luua majanduslikku kasu, kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

**Põhivara arvelevõtmise alampiir** 320 eurot

### Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

| Põhivara grupi nimi      | Kasulik eluiga |
|--------------------------|----------------|
| Masinad ja seadmed       | 5              |
| Muu materiaalne põhivara | 5              |

### Rendid

Kapitalirendina kajastatakse renditehinguid kõigil juhtudel, kui esineb vähemalt üks alljärgnevatest tingimustest:

- 1) rentnik ei saa ühepoolset enne rendilepingu toodud tingimuste täitmist või rendiperioodi lõppemist rendisuhet lõpetada ilma, et ta peaks tegema lisanduvaid väljamakseid,
- 2) renditud varaobjekti omandiõigus läheb rendiperioodi kestel või selle lõppedes rentnikule üle.

Kõik ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Kapitalirenti tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhete kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem. Rendilepingust tulenev intressikulu kajastatakse kasumiaruandes finantskuluna.

### Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised kohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a. edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglase väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksamise kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamisel võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglase väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast, või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingu sätetatud tingimuste rikkumise tõttu.

### Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse igaaastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsia- või osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsia- või osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha

väljamakseid aktsionäridele/ osanikele.

### Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta. Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused. Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel

### Maksustamine

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividende määraga 21/79 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

### Seotud osapooled

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriliste otsustele. Gurmans Eesti OÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- tegev-ja kõrgemat juhtkonda;
- ettevõtte osanikud;
- eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid ettevõtteid.

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                   | 31.12.2014   | 31.12.2013 |
|-------------------|--------------|------------|
| Sularaha kassas   | 3 008        | 805        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>3 008</b> | <b>805</b> |

## Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

|                                    | 31.12.2014    | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             | Lisa nr |
|------------------------------------|---------------|----------------------------------|---------------------|-------------|---------|
|                                    |               | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |         |
| Nõuded ostjate vastu               | 83 858        | 83 858                           | 0                   | 0           |         |
| Ostjatelt laekumata arved          | 83 858        | 83 858                           | 0                   | 0           |         |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded | 2             | 2                                | 0                   | 0           | 4       |
| Muud nõuded                        | 8             | 8                                | 0                   | 0           |         |
| Ettemaksed                         | 440           | 440                              | 0                   | 0           |         |
| Tulevaste perioodide kulud         | 440           | 440                              | 0                   | 0           |         |
| Muud pikaajalised nõuded           | 10 469        | 0                                | 10 469              | 0           |         |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>94 777</b> | <b>84 308</b>                    | <b>10 469</b>       | <b>0</b>    |         |

  

|                                    | 31.12.2013     | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             | Lisa nr |
|------------------------------------|----------------|----------------------------------|---------------------|-------------|---------|
|                                    |                | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |         |
| Nõuded ostjate vastu               | 94 528         | 94 528                           | 0                   | 0           |         |
| Ostjatelt laekumata arved          | 94 528         | 94 528                           | 0                   | 0           |         |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded | 0              | 0                                | 0                   | 0           | 4       |
| Muud nõuded                        | 145            | 145                              | 0                   | 0           |         |
| Ettemaksed                         | 231            | 231                              | 0                   | 0           |         |
| Tulevaste perioodide kulud         | 231            | 231                              | 0                   | 0           |         |
| Muud pikaajalised nõuded           | 10 318         | 0                                | 10 318              | 0           |         |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>105 222</b> | <b>94 904</b>                    | <b>10 318</b>       | <b>0</b>    |         |

## Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|                                               | 31.12.2014 |               | 31.12.2013 |               |
|-----------------------------------------------|------------|---------------|------------|---------------|
|                                               | Ettemaks   | Maksuvõlg     | Ettemaks   | Maksuvõlg     |
| Ettevõtte tulumaks                            | 0          | 12            | 0          | 77            |
| Käibemaks                                     | 0          | 12 464        | 0          | 13 638        |
| Üksikisiku tulumaks                           | 0          | 1 525         | 0          | 2 272         |
| Sotsiaalmaks                                  | 0          | 3 271         | 0          | 4 563         |
| Kohustuslik kogumispension                    | 0          | 121           | 0          | 158           |
| Töötuskindlustusmaksed                        | 0          | 227           | 0          | 376           |
| Ettemaksukonto jääk                           | 2          |               | 0          |               |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>2</b>   | <b>17 620</b> | <b>0</b>   | <b>21 084</b> |

## Lisa 5 Varud

(eurodes)

|                        | 31.12.2014    | 31.12.2013    |
|------------------------|---------------|---------------|
| Müügiks ostetud kaubad | 52 544        | 58 023        |
| Ettemaksed varude eest | 414           | 3 435         |
| <b>Kokku varud</b>     | <b>52 958</b> | <b>61 458</b> |

2014. a varusid allahinnatud ei ole.

2013. a varusid allahinnatud ei ole.

## Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

|                     |                         |                       |                                | Kokku    |
|---------------------|-------------------------|-----------------------|--------------------------------|----------|
|                     | Transpordi-<br>vahendid | Masinad ja<br>seadmed | Muu<br>materiaalne<br>põhivara |          |
| <b>31.12.2012</b>   |                         |                       |                                |          |
| Soetusmaksumus      | 50 870                  | 50 870                | 147 340                        | 198 210  |
| Akumuleeritud kulum | -9 231                  | -9 231                | -130 863                       | -140 094 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 41 639                  | 41 639                | 16 477                         | 58 116   |
|                     |                         |                       |                                |          |
| Ostud ja parendused | 9 708                   | 9 708                 | 17 673                         | 27 381   |
| Amortisatsioonikulu | -8 923                  | -8 923                | -8 897                         | -17 820  |
| Müügid              | -8 526                  | -8 526                | 0                              | -8 526   |
| Muud muutused       | 0                       | 0                     | -255                           | -255     |
|                     |                         |                       |                                |          |
| <b>31.12.2013</b>   |                         |                       |                                |          |
| Soetusmaksumus      | 47 597                  | 47 597                | 95 991                         | 143 588  |
| Akumuleeritud kulum | -13 699                 | -13 699               | -70 993                        | -84 692  |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 33 898                  | 33 898                | 24 998                         | 58 896   |
|                     |                         |                       |                                |          |
| Ostud ja parendused | 0                       | 0                     | 0                              | 0        |
| Amortisatsioonikulu | -4 131                  | -4 131                | -7 449                         | -11 580  |
| Müügid              | -10 812                 | -10 812               | 0                              | -10 812  |
|                     |                         |                       |                                |          |
| <b>31.12.2014</b>   |                         |                       |                                |          |
| Soetusmaksumus      | 36 785                  | 36 785                | 95 991                         | 132 776  |
| Akumuleeritud kulum | -17 830                 | -17 830               | -78 442                        | -96 272  |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 18 955                  | 18 955                | 17 549                         | 36 504   |

### Müüdud materiaalne põhivara müügihinnas

|                    | 2014         | 2013         |
|--------------------|--------------|--------------|
| Masinad ja seadmed | 1 906        | 9 417        |
| Transpordivahendid | 1 906        | 9 417        |
| <b>Kokku</b>       | <b>1 906</b> | <b>9 417</b> |

## Lisa 7 Laenukohustused

(eurodes)

|                                      | 31.12.2014 | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             | Intressimäär | Alusvaluuta | Lõpptähtaeg | Lisa nr |
|--------------------------------------|------------|----------------------------------|---------------------|-------------|--------------|-------------|-------------|---------|
|                                      |            | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |              |             |             |         |
| Lühiajalised laenud                  |            |                                  |                     |             |              |             |             |         |
| Arvelduskrediit                      | 6 998      | 6 998                            |                     |             | 7,9 %        | EUR         | 22.04.2015  |         |
| <b>Lühiajalised laenud kokku</b>     | 6 998      | 6 998                            |                     |             |              |             |             |         |
| Pikaajalised laenud                  |            |                                  |                     |             |              |             |             |         |
| Pikaajaline laen                     | 119 274    | 22 375                           | 96 899              | 0           | 5,0 %        | EUR         | 22.10.2019  |         |
| <b>Pikaajalised laenud kokku</b>     | 119 274    | 22 375                           | 96 899              | 0           |              |             |             |         |
| <b>Kapitalirendikohustused kokku</b> | 7 434      | 7 434                            | 0                   | 0           |              |             |             | 8       |
| <b>Laenukohustused kokku</b>         | 133 706    | 36 807                           | 96 899              | 0           |              |             |             |         |

  

|                                      | 31.12.2013 | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             | Intressimäär | Alusvaluuta | Lõpptähtaeg | Lisa nr |
|--------------------------------------|------------|----------------------------------|---------------------|-------------|--------------|-------------|-------------|---------|
|                                      |            | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |              |             |             |         |
| Lühiajalised laenud                  |            |                                  |                     |             |              |             |             |         |
| Arvelduskrediit                      | 10 233     | 10 233                           |                     |             | 7,9 %        | EUR         | 22.04.2014  |         |
| <b>Lühiajalised laenud kokku</b>     | 10 233     | 10 233                           |                     |             |              |             |             |         |
| Pikaajalised laenud                  |            |                                  |                     |             |              |             |             |         |
| Laen osanikult                       | 32 059     | 29 637                           | 2 422               | 0           | 6,0 %        | EUR         | 31.01.2015  |         |
| <b>Pikaajalised laenud kokku</b>     | 32 059     | 29 637                           | 2 422               | 0           |              |             |             |         |
| <b>Kapitalirendikohustused kokku</b> | 22 817     | 11 002                           | 11 815              | 0           |              |             |             | 8       |
| <b>Laenukohustused kokku</b>         | 65 109     | 50 872                           | 14 237              | 0           |              |             |             |         |

## Lisa 8 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

|                                      | 31.12.2014 | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             | Intressimäär               | Alusvaluuta | Lõpptähtaeg |
|--------------------------------------|------------|----------------------------------|---------------------|-------------|----------------------------|-------------|-------------|
|                                      |            | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |                            |             |             |
| Kapitalirent                         | 7 434      | 7 434                            | 0                   | 0           | rEuo 6 kuu euribor + 3,59% | EUR         | 15.06.2015  |
| <b>Kapitalirendikohustused kokku</b> | 7 434      | 7 434                            | 0                   | 0           |                            |             |             |

|                                      | 31.12.2013    | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             | Intressimäär               | Alusvaluuta | Lõpptähtaeg |
|--------------------------------------|---------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|----------------------------|-------------|-------------|
|                                      |               | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |                            |             |             |
| Kapitalirent                         | 22 817        | 11 002                            | 11 815              | 0           | rEuo 6 kuu euribor + 3,59% | EUR         | 15.06.2015  |
| <b>Kapitalirendikohustused kokku</b> | <b>22 817</b> | <b>11 002</b>                     | <b>11 815</b>       | <b>0</b>    |                            |             |             |

| Renditud varade bilansiline jääkmaksumus |               |               |
|------------------------------------------|---------------|---------------|
|                                          | 31.12.2014    | 31.12.2013    |
| Masinad ja seadmed                       | 18 955        | 33 898        |
| <b>Kokku</b>                             | <b>18 955</b> | <b>33 898</b> |

## Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2014    | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             | Lisa nr |
|----------------------------------|---------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|---------|
|                                  |               | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |         |
| Võlad tarnijatele                | 26 410        | 26 410                            | 0                   | 0           |         |
| Võlad töövõtjatele               | 4 591         | 4 591                             | 0                   | 0           | 10      |
| Maksuvõlad                       | 17 620        | 17 620                            | 0                   | 0           | 4       |
| Saadud ettemaksed                | 794           | 794                               | 0                   | 0           |         |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>49 415</b> | <b>49 415</b>                     | <b>0</b>            | <b>0</b>    |         |

  

|                                  | 31.12.2013     | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             | Lisa nr |
|----------------------------------|----------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|---------|
|                                  |                | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |         |
| Võlad tarnijatele                | 132 026        | 132 026                           | 0                   | 0           |         |
| Võlad töövõtjatele               | 5 071          | 5 071                             | 0                   | 0           | 10      |
| Maksuvõlad                       | 21 084         | 21 084                            | 0                   | 0           | 4       |
| Saadud ettemaksed                | 3              | 3                                 | 0                   | 0           |         |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>158 184</b> | <b>158 184</b>                    | <b>0</b>            | <b>0</b>    |         |

## Lisa 10 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

|                                 | 31.12.2014   | 31.12.2013   |
|---------------------------------|--------------|--------------|
| Töötasude kohustus              | 4 425        | 4 772        |
| Puhkusetasude kohustus          | 166          | 299          |
| <b>Kokku võlad töövõtjatele</b> | <b>4 591</b> | <b>5 071</b> |

## Lisa 11 Osakapital

(eurodes)

|                                                                                                                                                                       | 31.12.2014 | 31.12.2013 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| Osakapital                                                                                                                                                            | 5 100      | 5 100      |
| Osade arv (tk)                                                                                                                                                        | 3          | 3          |
| Gurmans Eesti OÜ osakapital jaguneb kolmeks osaks, ühe osa nimiväärtus on 2 295 eurot, teise osa nimiväärtus on 2 193 eurot ja kolmanda osa nimiväärtus on 612 eurot. |            |            |

## Lisa 12 Müügitulu

(eurodes)

|                                             | 2014    | 2013    |
|---------------------------------------------|---------|---------|
| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes |         |         |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                |         |         |
| Eesti                                       | 461 354 | 502 494 |
| Läti                                        | 1 026   | 913     |
| Leedu                                       | 270     | 722     |
| Soome                                       | 851     | 897     |
| Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku         | 463 501 | 505 026 |
| Kokku müügitulu                             | 463 501 | 505 026 |
| Müügitulu tegevusalade lõikes               |         |         |
| Kohvi, tee, kakao ja maitseainete hulgimüük | 463 501 | 505 026 |
| Kokku müügitulu                             | 463 501 | 505 026 |

## Lisa 13 Muud äritulud

(eurodes)

|                                    | 2014 | 2013  |
|------------------------------------|------|-------|
| Kasum materiaalse põhivara müügist | 321  | 947   |
| Muud                               | 555  | 821   |
| Kokku muud äritulud                | 876  | 1 768 |

## Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

|                                           | 2014    | 2013    |
|-------------------------------------------|---------|---------|
| Müügi eesmärgil ostetud kaubad            | 251 668 | 251 569 |
| Alltöövõtutööd                            | 831     | 0       |
| Transpordikulud                           | 9 736   | 9 748   |
| Muud                                      | 7 357   | 11 721  |
| Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused | 269 592 | 273 038 |

## Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

|                                        | 2014          | 2013           |
|----------------------------------------|---------------|----------------|
| Üür ja rent                            | 45 535        | 44 759         |
| Energia                                | 3 476         | 5 687          |
| Elektrienergia                         | 3 412         | 3 228          |
| Soojusenergia                          | 64            | 2 459          |
| Mitmesugused bürookulud                | 4 996         | 7 305          |
| Lähetuskulud                           | 1 075         | 1 976          |
| Koolituskulud                          | 0             | 5              |
| Riiklikud ja kohalikud maksud          | 226           | 358            |
| Transpordivahenditega seotud kulud     | 15 513        | 19 038         |
| Turustuskulud                          | 0             | 32 446         |
| Halduskulud                            | 3 129         | 5 853          |
| Ostetud teenused                       | 10 440        | 7 093          |
| Ruumide remondikulud                   | 3 495         | 2 838          |
| Muud                                   | 436           | 397            |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>88 321</b> | <b>127 755</b> |

## Lisa 16 Tööjõukulud

(eurodes)

|                                                | 2014          | 2013          |
|------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Palgakulu                                      | 64 550        | 61 429        |
| Sotsiaalmaksud                                 | 21 812        | 20 755        |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                       | <b>86 362</b> | <b>82 184</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale | 9             | 8             |

## Lisa 17 Muud ärikulud

(eurodes)

|                                | 2014       | 2013       |
|--------------------------------|------------|------------|
| Trahvid, viivised ja hüvitised | 530        | 664        |
| Muud                           | 0          | 312        |
| <b>Kokku muud ärikulud</b>     | <b>530</b> | <b>976</b> |

## Lisa 18 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

|                                                                                                                                   | 31.12.2014 |            | 31.12.2013 |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|
|                                                                                                                                   | Nõuded     | Kohustused | Nõuded     | Kohustused |
| Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõttjad | 0          | 0          | 0          | 1 500      |
| Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõttjad                     | 0          | 0          | 0          | 155 833    |

| 2014                                                                                                                                                     | Ostud   | Müügid | Saadud laenud | Saadud laenude tagasimaksed |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------|---------------|-----------------------------|
| Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõttjad                        | 0       | 0      | 320           | 1 820                       |
| Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõttjad                                            | 151 687 | 118    | 0             | 30 559                      |
| Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõttjad | 0       | 44     | 0             | 0                           |

| 2013                                                                                                                                                    | Ostud   | Müügid | Saadud laenud | Saadud laenude tagasimaksed |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------|---------------|-----------------------------|
| Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad                        | 0       | 0      | 3 000         | 1 500                       |
| Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad                                            | 236 370 | 674    | 0             | 26 502                      |
| Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad | 0       | 0      | 0             | 0                           |

| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused |       |       |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
|                                                                               | 2014  | 2013  |
| Arvestatud tasu                                                               | 8 520 | 7 726 |

2014.a kuulus Gurmans Eesti OÜ juhatusse kaks liiget, kellele maksti töötasu kokku 8 520 eurot.

2013.a kuulus Gurmans Eesti OÜ juhatusse kaks liiget, kellele maksti töötasu kokku 7 726 eurot.

Ettevõtte juhatuse hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.03.2015

**Gurmans Eesti OÜ (registrikood: 10790115) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| MARTIN MÄRK        | Juhatuse liige     | 30.03.2015           |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

|                                                                        | 31.12.2014     |
|------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | -41 190        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | 1 038          |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>-40 152</b> |
| Jaotamine                                                              |                |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | -40 152        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>-40 152</b> |

## Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

|                                                                        | 31.12.2014     |
|------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | -41 190        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | 1 038          |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>-40 152</b> |
| Jaotamine                                                              |                |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | -40 152        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>-40 152</b> |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                                  | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|---------------------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Kohvi, tee, kakao ja maitseainete hulgimüük | 46371      | 463501          | 100.00%     | Jah            |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi                       | Isikukood / registrikood / sünniaeg | Elukoht / Asukoht                               | Osaluse suurus ja valuuta |
|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------|
| Kristi Märk                          | 47602290295                         | Türisalu küla, Harku vald, Harju maakond, Eesti | 2193 EUR                  |
| Martin Märk                          | 37707280271                         | Tallinn, Harju maakond, Eesti                   | 2295 EUR                  |
| Uždaroji akcinė bendrovė "KAVINUKAS" |                                     | Leedu                                           | 612 EUR                   |

## Sidevahendid

|                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| Liik              | Sisu            |
| Telefon           | +372 6755490    |
| Faks              | +372 6755491    |
| E-posti aadress   | info@gurmans.ee |
| Veebilehe aadress | www.gurmans.ee  |